

**Mobile**  
**STRUTTURA**  
Realizzata con pannelli di particelle di legno, spessore 18 mm, con basso contenuto di formaldeide (classe E1) e idrofughi (vedi nota in calce), nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca.Bordatura perimetrale con laminatino di spessore 0,3 mm.

**RIPIANI**  
Pannelli di particelle di legno, spessore 18 mm, con basso contenuto di formaldeide (classe E1), nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca.Bordatura perimetrale con laminatino di spessore 0,3 mm.

**RIPIANI IN VETRO**  
Lastra di vetro temperato spessore 6 mm, con bordi molati, lucidi.

**SCHIENA - Versioni Frassino Bianco e Abete Ecrú**  
Pannello di fibra di legno verniciato, spessore 3 mm.

**SCHIENA - Versioni Ciliegio e Tulipier Noce**  
Pannello di fibra di legno verniciato e stampato, spessore 3 mm.

**COLORAZIONE**  
**Versione Ciliegio**  
Decorativa Ciliegio Aurora con schienale e ripiani interni colore personalizzato (Panna con decori).

**Unit**  
**CARCASE**  
In 18 mm thick water-repellent (see footnote) particle board panels with low formaldehyde content (class E1), covered on both sides, with mat melamine finish. All-round laminate edging (0.3 mm thick).

**SHELVES**  
In 18 mm thick particle board panel with low formaldehyde content (class E1), covered on both sides, with mat melamine finish. All-round laminate edging (0.3 mm thick).

**GLASS SHELVES**  
6 mm thick tempered glass slab with polished bevelled edges.

**BACK PANEL**  
**White Ash and Ecrú Fir-wood versions**  
Varnished wood fibre panel (3 mm thick).

**BACK PANEL**  
**Cherry and Walnut varnished Tulipier versions**  
Varnished decor printed wood fibre panel (3 mm thick).

**Meuble**  
**CAISSON**  
Réalisé avec des panneaux de particules de bois, épaisseur 18 mm, à bas contenu de formaldéhyde (classe E1) et hydrofuges(voir note au bas de la page), recouverts sur les deux côtés, avec finition en mélaminé opaque. Chant périmétral avec du stratifié d'épaisseur 0,3 mm.

**RAYONS**  
Panneaux de particules de bois, épaisseur 18 mm, à bas contenu de formaldéhyde (classe E1), recouverts sur les deux côtés, avec finition en mé laminé opaque. Chant périmétral avec du stratifié d'épaisseur 0,3 mm.

**RAYONS VITRES**  
Plaque de verre trempé d'une épaisseur de 6 mm, avec chants bisautés et brillants.

**ARRIERE**  
**Version en Frêne Blanc et Sapin Ecrú**  
Panneau de fibre de bois verni, épaisseur 3 mm.

**ARRIERE**  
**Versions en Cerisier et Tulipier Noyer**  
Panneau de fibre de bois verni et imprimé, épaisseur 3 mm.

**Möbel**  
**KORPUS**  
18 mm starke Holzfaserplatten mit niedrigem Formaldehydgehalt (Klasse E1), wasserabweisend (s. Fußnote), beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung. Einfassung mit 0,3 mm starker Laminatbeschichtung.

**EINLEGEBÖDEN**  
18 mm starke Holzfaserplatten mit niedrigem Formaldehydgehalt (Klasse E1), beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung. Einfassung mit 0,3 mm starker Laminatbeschichtung.

**EINLEGEBÖDEN AUS GLAS**  
6 mm starke, getemperte Glasplatte mit glänzend geschliffenen Kanten.

**RÜCKWAND**  
**Version Esche Weiß und Tanne Ekrú**  
3 mm starke, lackierte Holzfaserplatte.

**RÜCKWAND**  
**Versio Kirschbaum und Tulipier Nußbaum**  
3 mm starke, lackierte Feiholzfaserplatte.

**Mueble**  
**ESTRUCTURA**  
Realizada con paneles de fibra de madera de 18 mm de espesor, con bajo contenido de formaldehido (clase E1) e hidrófugos (véase nota al pie de la página), revestidos de ambos lados con acabado melaminico opaco. Bordoado perimétrico con laminado de 0,3 mm de espesor.

**REPISAS**  
Paneles de fibra de madera de 18 mm de espesor, con bajo contenido de formaldehido (clase E1), revestidos de ambos lados con acabado melaminico opaco. Bordoado perimétrico con laminado de 0,3 mm de espesor.

**REPISAS DE CRISTAL**  
Hoja templada de 6 mm de espesor, con bordes biselados y pulidos.

**RESPALDO**  
**Versión Frésno Blanco y Abeto Crudo**  
Panel de fibra de madera barnizado de 3 mm de espesor.

**RESPALDO**  
**Versiones Cerezo y Tulipier Nogal**  
Panel de fibra de madera barnizado y estampado de 3 mm de espesor.

**Versione Frassino Bianco**  
Fianchi: faccia esterna e bordo frontale colore Frassino Bianco, faccia interna colore Panna. Nelle basi, colonne e sopracolonne i bordi superiori ed inferiori sono di colore Frassino Bianco, tutti gli altri elementi sono Panna. Cieli, fondi e ripiani: Lato interno, esterno e bordi colore Panna.

Schiena: faccia interna colore Panna, esterna colore Bianco.  
**Versione Tulipier Noce**  
Decorativa Noce Antico con schienale colore personalizzato (Panna con decori).  
**Versione Abete Ecrú**  
Fianchi: faccia esterna e bordo frontale colore Abete Ecrú, faccia interna colore Panna. Nelle basi, colonne e sopracolonne i bordi superiori ed inferiori sono di colore Abete Ecrú, tutti gli altri elementi sono Panna.  
Cieli, fondi e ripiani: Lato interno, esterno e bordi colore Bianco.

**Frontali - versione Ciliegio**  
**ANTA A TELAI0 CON PANNELLO**  
Telaio e pannello centrale in massello di Ciliegio, verniciato semiopaco, spessore massimo 21 mm.

**ANTA A TELAI0 ALL'INGLESE CON VETRO**  
Telaio e crociera in massello di Ciliegio, verniciati semiopachi, sp. massimo 21 mm.

**VETRI PER ANTA**  
Lastra temperata, spessore 4 mm.

**COLOUR**  
**Cherry version**  
Aurora Cherry decoration with back panel and internal shelves in the personalised colour (Cream with decoration).

**White Ash version**  
**Sides:** exterior side and front edging in White Ash colour, Cream colour interior side. Base units, tall units and top boxes come with White Ash colour upper and lower edging; all other units come in Cream.

Shelves, top and bottom boards: Cream colour interior side, exterior side and edging.

**Back:** Cream colour interior. White exterior.

**Walnut varnished Tulipier version**  
Antique Walnut decoration with back panel in the personalised colour (Cream with decoration).

**Ecrú Fir-wood version**  
**Sides:** exterior side and front edging in Ecrú Fir-wood colour, Cream colour interior. Base units, tall units and top boxes come with Ecrú Fir-wood colour upper and lower edging; all other units come in Cream.

Shelves, top and bottom boards: Cream colour interior side, exterior side and edging.

**Back:** Cream colour interior side, White exterior side.

**COMPONENTI DELLA VERNICIATURA**  
- tinta a solvente;  
- fondo poliuretatico con caratteristiche di elevata resistenza alla luce;  
- finitura poliuretatica con caratteristiche di elevata resistenza alla luce.

**Frontali - versione Frassino Bianco**  
**ANTA A TELAI0 CON PANNELLO**  
Telaio e pannello centrale in massello di Frassino, verniciato Bianco, spessore massimo 21 mm.

**ANTA A TELAI0 ALL'INGLESE CON VETRO**  
Telaio e crociera in massello di Frassino, verniciato Bianco, sp. massimo 21 mm.

**VETRI PER ANTA**  
Lastra temperata, spessore 4 mm.

**COMPONENTI DELLA VERNICIATURA**  
- fondo acrilico con caratteristiche di elevata resistenza alla luce;  
- finitura acrilica con caratteristiche di elevata resistenza alla luce.

**Frontali - versione Tulipier Noce**  
**ANTA A TELAI0 CON PANNELLO**  
Telaio e pannello centrale in massello di Tulipier verniciato color Noce, spessore massimo 21 mm.

**ANTA A TELAI0 ALL'INGLESE CON VETRO**  
Telaio e crociera in massello di Tulipier verniciato color Noce, spessore 21 mm.

**VETRI PER ANTA**  
Lastra temperata, spessore 4 mm.

**Cherry version front panels**  
**DOOR WITH FRAME AND PANEL**  
Frame and central panel in solid Cherry with semi-mat varnish finish; maximum thickness: 21 mm.

**GLASS DOOR WITH ENGLISH-STYLE FRAME**  
Frame and cross-piece in solid Cherry with semi-mat varnish finish; maximum thickness: 21 mm.

**GLASS FOR DOOR**  
Tempered glass slab, 4 mm thick.  
**VARNISHING COMPONENTS**  
- solvent stain;  
- polyurethane primer with outstanding light fastness;  
- polyurethane finish with outstanding light fastness.

**White Ash version front panels**  
**DOOR WITH FRAME AND PANEL**  
Frame and central panel in White varnished solid Ash; maximum thickness: 21 mm.

**GLASS DOOR WITH ENGLISH-STYLE FRAME**  
Frame and cross-piece in White varnished solid Ash; maximum thickness: 21 mm.

**GLASS FOR DOOR**  
Tempered glass slab, 4 mm thick.  
**VARNISHING COMPONENTS**  
- acrylic primer with outstanding light fastness;  
- acrylic finish with outstanding light fastness.

**COMPONENTI DELLA VERNICIATURA**  
- tinta;  
- fondo poliuretatico con caratteristiche di elevata resistenza alla luce;  
- anticatura;  
- finitura acrilica opaca con caratteristiche di elevata resistenza alla luce.

**Frontali - versione Abete Ecrú**  
**ANTA A TELAI0 CON PANNELLO**  
Telaio e pannello centrale in massello di Abete, verniciato colore Ecrú, spessore massimo 21 mm.

**ANTA A TELAI0 ALL'INGLESE CON VETRO**  
Telaio e crociera in massello di Abete, verniciato colore Ecrú, spessore massimo 21 mm.

**VETRI PER ANTA**  
Lastra temperata spessore 4 mm.

**COMPONENTI DELLA VERNICIATURA**  
- tinta a solvente;  
- fondo all'acqua;  
- finitura acrilica con caratteristiche di elevata resistenza alla luce.

**Walnut varnished Tulipier version front panels**  
**DOOR WITH FRAME AND PANEL**  
Frame and central panel in Walnut varnished solid Tulipier; maximum thickness: 21 mm.

**GLASS DOOR WITH ENGLISH-STYLE FRAME**  
Frame and cross-piece in Walnut varnished solid Tulipier; maximum thickness: 21 mm.

**GLASS FOR DOOR**  
Tempered glass slab, 4 mm thick.  
**VARNISHING COMPONENTS**  
- stain;  
- polyurethane primer with outstanding light fastness;  
- ageing treatment;  
- polyurethane mat finish with outstanding light fastness.

**Ecrú Fir-wood version front panels**  
**DOOR WITH FRAME AND PANEL**  
Frame and central panel in Ecrú varnished solid Fir-wood; maximum thickness: 21 mm.

**GLASS DOOR WITH ENGLISH-STYLE FRAME**  
Frame and cross-piece in Ecrú varnished solid Fir-wood; maximum thickness: 21 mm.

**Façades version en Cerisier**  
**PORTE AVEC CADRE A PANNEAU**  
Cadre et panneau central en Cerisier massif, verni semi-opaque, épaisseur maximum 21 mm.

**PORTE AVEC CADRE A L'ANGLAISE VITRE**  
Cadre et croisillons en Cerisier massif, vernis semi-opaque, épaisseur maximum 21 mm.

**VERRES POUR PORTE**  
Plaque de verre trempé, épaisseur 4 mm.  
**COMPOSANTS DU VERNISSAGE**  
- peinture avec solvant;  
- fond polyuréthanique possédant des caractéristiques de haute résistance à la lumière;  
- finition polyuréthanique possédant des caractéristiques de haute résistance à la lumière.

**Façades version en Frêne Blanc**  
**PORTE AVEC CADRE A PANNEAU**  
Cadre et panneau central en Frêne massif, verni en Blanc, épaisseur maximum 21 mm.

**PORTE AVEC CADRE A L'ANGLAISE VITRE**  
Cadre et croisillons en Frêne massif, verni en Blanc, épaisseur maximum 21 mm.

**VERRES POUR PORTE**  
Plaque de verre trempé, épaisseur 4 mm.  
**COMPOSANTS DU VERNISSAGE**  
- fond acrylique possédant des caractéristiques de haute résistance à la lumière;  
- finition acrylique possédant des caractéristiques de haute résistance à la lumière.

**Façades version en Tulipier Noyer**  
**PORTE AVEC CADRE A PANNEAU**  
Cadre et panneau central en Tulipier massif, verni Noyer, épaisseur maximum 21 mm.

**PORTE AVEC CADRE A L'ANGLAISE VITRE**  
Cadre et croisillons en Tulipier massif, verni Noyer, épaisseur 21 mm.

**VERRES POUR PORTE**  
Plaque de verre trempé, épaisseur 4 mm.

**COMPOSANTS DU VERNISSAGE**  
- peinture;
- fond polyuréthanique possédant des caractéristiques de haute résistance à la lumière;
- palinage;
- finition acrylique opaque possédant des caractéristiques de haute résistance à la lumière.

**Façades version en Sapin Ecrú**  
**PORTE AVEC CADRE A PANNEAU**  
Cadre et panneau central en Sapin massif, verni dans la couleur Ecrú, épaisseur maximum 21 mm.

**PORTE AVEC CADRE A L'ANGLAISE VITRE**  
Cadre et croisillons en Sapin massif, verni dans la couleur Ecrú, épaisseur maximum 21 mm.

**VERRES POUR PORTE**  
Plaque de verre trempé, épaisseur 4 mm.

**COMPOSANTS DU VERNISSAGE**  
- peinture avec solvant;  
- fond à leau;  
- finition acrylique possédant des caractéristiques de haute résistance à la lumière.

**Cassetti e cestelli**  
**CASSETTI**  
Sponde laterali in massello di Faggio; fondino in melaminico Faggio, spessore 8 mm; retro in multistrati di Betulla. Scorrimento su guide in Acciaio a scomparsa tarate per un elevato carico dinamico (30 Kg). Sistema ad incastro per bloccaggio antiscambiamento. Possibilità di regolazione verticale del cassetto. Invito automatico di chiusura che agisce negli ultimi 4 cm.

**CESTELLI ESTRAIBILI**  
Sponde laterali in massello di Faggio; fondino in melaminico Faggio, spessore 8 mm; retro in multistrati di Betulla. Ringhierine laterali in profilo di Alluminio anodizzato. Scorrimento su guide in Acciaio a scomparsa, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (30 Kg). Sistema ad incastro per bloccaggio antiscambiamento. Possibilità di regolazione verticale del cassetto. Invito automatico di chiusura che agisce negli ultimi 4 cm.

**Tavoli e sedie**  
**TAVOLI versione Ciliegio e Tulipier Noce**  
**Basamento:** in multistrato, impiallacciato Faggio verniciato color Ciliegio o Noce.  
**Gambe:** in massello di Faggio verniciato color Ciliegio o Noce.

**TAVOLI - versione Frassino Bianco**  
**Basamento:** in multistrato, impiallacciato Frassino verniciato Bianco.

**TAVOLI - versione Abete Ecrú**  
**Basamento:** in multistrato, impiallacciato Abete verniciato colore Ecrú.  
**Gambe:** in massello di Abete verniciato colore Ecrú.

**PIANI PER TAVOLI**  
- **ailungabile** realizzato con pannello di particelle di legno, con basso contenuto di formaldeide (classe E1), rivestito di laminato disponibile in diversi colori;  
- **fisso** disponibile in granito, marmo, composto, decorceramica, damatop o laminato.

**SEDIE E SGABELLI**  
Fusto in massello di Faggio verniciato nei colori delle versioni e fondino stampato in Faggio, verniciato nei colori delle versioni.

**Tables and chairs**  
**CHERRY AND WALNUT VERSION TABLES**  
**Frame:** in multi-layered wood with Cherry or Walnut varnished Beech veneer.  
**Legs:** in Cherry or Walnut varnished solid Beech.

**WHITE ASH VERSION TABLES**  
**Frame:** in multi-layered wood with White varnished Ash veneer.

**Legs:** in White varnished solid Ash.  
**ECRÚ FIR-WOOD VERSION TABLES**  
**Frame:** in multi-layered wood with Ecrú varnished Fir-wood veneer.  
**Legs:** in Ecrú varnished solid Fir-wood.

**TOPS**  
- **extensible** tops in particle board panel with low formaldehyde content (class E1); covered with laminate in a range of different colours;  
- **fixed** tops available in granite, marble, composite material, decorceramica, damatop or laminate.

**CHAIRS AND STOOLS**  
Solid Beech frame, varnished in the versions colours, with decor printed Beech seat, varnished in the versions colours.

**Tiroirs et paniers coulissants**  
**TIROIRS**  
Côtés en Hêtre massif; fond en mélaminé Hêtre, épaisseur 8 mm; arrière en feuilleté de Bouleau. Coulissement sur glissières en Acier escamotables étalonnées pour une grosse charge dynamique (30 kg). Système à encastrement pour le blocage anti-décrochage. Possibilité de réglage vertical du tiroir. Fermeture automatique dans les 4 derniers cm.

**PANIERs COULISSANTS**  
Côtés en Hêtre massif; fond en mélaminé Hêtre, épaisseur 8 mm; arrière en feuilleté de Bouleau. Réglettes latérales en profil d'Aluminium anodisé. Coulissement sur glissières en Acier escamotables, complètement extractibles, étalonnées pour une grosse charge dynamique (30 kg). Système à encastrement pour le blocage anti-décrochage. Possibilité de réglage vertical de la façade du panier. Fermeture automatique dans les 4 derniers cm.

**Tables et chaises**  
**TABLES VERSION EN CERISIER ET NOYER**  
**Cadre:** en feuilleté, plaqué de Hêtre verni Cerisier ou Noyer.  
**Pieds:** en Hêtre massif verni Cerisier ou Noyer.

**TABLES VERSION EN FRENE BLANC**  
**Cadre:** en feuilleté, plaqué de Frêne verni en Blanc.

**Pieds:** en Frêne massif verni en Blanc.

**TABLES VERSION EN SAPIN ECRÚ**  
**Cadre:** en feuilleté, plaqué de Sapin verni dans la couleur Ecrú.

**Pieds:** en Sapin massif verni dans la couleur Ecrú.

**DESSUS DE TABLES**  
- à rallonge réalisé avec un panneau de particules de bois, à bas contenu de formaldéhyde (classe E1), revêtu de stratifié disponible dans différentes couleurs;  
- fixe disponible en granit, marbre, composé, decorceramica, damatop ou stratifié.

**CHAISES ET TABOURETS**  
Cadre en Hêtre massif verni dans les couleurs des versions et fond moulé en Hêtre, verni dans les couleurs des versions.

**Fronten Version Tulipier Nußbaum**  
**FRONT MIT RAHMEN UND PANELEEINSATZ**  
Rahmen und Paneeleinsatz aus massivem Tulipier gebeizt Nußbaum, maximale Stärke 21 mm.  
**VITRINENFRONT MIT ENGLISCHEM RAHMEN**  
Rahmen und Leistenkreuz aus massivem Tulipier gebeizt Nußbaum, Stärke 21 mm.  
**GLASPLATTEN FÜR DIE FRONTEN**  
4 mm starkes, getempertes Glas.  
**KOMPONENTEN DER LACKIERUNG**  
- Beize  
- Besonders lichtbeständige PU-Grundierung  
- Antikbehandlung  
- Mattes, besonders lichtbeständiges Acrylharzfinish.

**Fronten Version Tanne Ekrú**  
**FRONT MIT RAHMEN UND PANELEEINSATZ**  
Rahmen und Paneeleinsatz aus massiver Tanne, lackiert Ekrú, maximale Stärke 21 mm.  
**VITRINENFRONT MIT ENGLISCHEM RAHMEN**  
Rahmen und Leistenkreuz aus massiver Tanne, lackiert Ekrú, maximale Stärke 21 mm.  
**GLASPLATTEN FÜR DIE FRONTEN**  
4 mm starkes, getempertes Glas.  
**KOMPONENTEN DER LACKIERUNG**  
- Lösemittel-Beize  
- Grundierung auf Wasserbasis  
- Besonders lichtbeständiges Acrylharzfinish

**Schubladen und Auszüge**  
**SCHUBLADEN**  
Seitenwände aus massiver Buche; Boden Melaminharzbeschichtung Buche, 8 mm stark; Rückwand Birkensperrholz. Verdeckte Stahlführungen mit hoher dynamischer Belastbarkeit (30 kg). System gegen unbeabsichtigtes Herausfallen. Vertikale Justierung der Front möglich. Automatischer Einzug auf den letzten 4 cm.

**AUSZÜGE**  
Seitenwände aus massiver Buche; Boden Melaminharzbeschichtung Buche, 8 mm stark; Rückwand Birkensperrholz. Seilwiche Profilstangen aus eloxiertem Aluminium. Verdeckte, ganz herausziehbare Stahlführungen mit hoher dynamischer Belastbarkeit (30 kg). System gegen unbeabsichtigtes Herausfallen. Vertikale Justierung der Front möglich. Automatischer Einzug auf den letzten 4 cm.

**Tische und Stühle**  
**TISCHE VERSION KIRSCHBAUM UND VERSION NUSSBAUM**  
**Zarge:** Aus Sperrholz furniert Buche gebeizt Kirschbaum bzw. Nußbaum.  
**Beine:** Massive Buche gebeizt Kirschbaum bzw. Nußbaum.  
**TISCHE VERSION ESCHÉ WEIß**  
**Zarge:** Sperrholz furniert Esche, Weiß lackiert.  
**Beine:** Massive Esche, Weiß lackiert.

**TISCHE VERSION TANNE EKRU**  
**Zarge:** Sperrholz furniert Tanne, lackiert Ekrú.  
**Beine:** Massive Tanne lackiert Ekrú.

**TISCHPLATTEN**  
- **ausziehbar:** Holzfaserplatte mit niedrigem Formaldehydgehalt (Klasse E1) mit Laminatbeschichtung in diversen Farben;  
- **fix:** Aus Granit, Marmor, Gußmarmor, decorceramica, Damatop oder Laminat.  
**STÜHLE UND HOCKER**  
Gestell massive Buche, gebeizt in den Farben der Versionen, mit gepreßter Sitzfläche in Buche, gebeizt in den Farben der Versionen.

